

¹ وَقَالَ الرَّبُّ لِمُوسَى، ² قُلْ لِبَنِي إِسْرَائِيلَ، إِذَا أَخْطَأَتْ نَفْسٌ سَهْوًا فِي شَيْءٍ مِنْ جَمِيعِ مَتَاهِي الرَّبِّ الَّتِي لَا يَتَّبِعِي عَمَلُهَا، وَعَمِلَتْ وَاحِدَةً مِنْهَا ³ إِنْ كَانَ الْكَاهِنُ الْمَمْسُوعُ يُخْطِئُ لِإِثْمِ الشَّعْبِ، يُقَرَّبُ عَنْ خَطِيئَتِهِ الَّتِي أَخْطَأَ تَوْرًا ابْنُ بَقَرٍ صَاحِبًا لِلرَّبِّ، دَبِيحَةً خَطِيئَةٍ. ⁴ يُقَدَّمُ التَّوْرُ إِلَى بَابِ خَيْمَةِ الْاجْتِمَاعِ أَمَامَ الرَّبِّ، وَيَصْغُ يَدُهُ عَلَى رَأْسِ التَّوْرِ، وَيَذْبُحُ التَّوْرَ أَمَامَ الرَّبِّ. ⁵ وَيَأْخُذُ الْكَاهِنُ الْمَمْسُوعُ مِنْ دَمِ التَّوْرِ وَيَدْخُلُ بِهِ إِلَى خَيْمَةِ الْاجْتِمَاعِ ⁶ وَيَغْمِسُ الْكَاهِنُ إِصْبَعَهُ فِي الدَّمِ وَيَنْصُحُ مِنَ الدَّمِ سَبْعَ مَرَّاتٍ أَمَامَ الرَّبِّ لَدَى حِجَابِ الْقُدُسِ. ⁷ وَيَجْعَلُ الْكَاهِنُ مِنَ الدَّمِ عَلَى قُرُونِ مَذْبَحِ الْبُخُورِ الْعَطِيرِ الَّذِي فِي خَيْمَةِ الْاجْتِمَاعِ أَمَامَ الرَّبِّ. وَسَائِرُ دَمِ التَّوْرِ يَصُبُّهُ إِلَى أَسْفَلِ مَذْبَحِ الْمُحْرَقَةِ الَّذِي لَدَى بَابِ خَيْمَةِ الْاجْتِمَاعِ. ⁸ وَجَمِيعُ سَخْمِ تَوْرِ الْخَطِيئَةِ يَنْزَعُهُ عَنْهُ. السَّخْمُ الَّذِي يُغَسِّي الْأَحْشَاءَ، وَسَائِرُ السَّخْمِ الَّذِي عَلَى الْأَحْشَاءِ، ⁹ وَالْكَلْبَتَيْنِ وَالسَّخْمِ الَّذِي عَلَيْهِمَا الَّذِي عَلَى الْخَاصِرَتَيْنِ، وَزِيَادَةُ الْكَيْدِ مَعَ الْكَلْبَتَيْنِ يَنْزَعُهَا ¹⁰ كَمَا تُنَزَعُ مِنْ تَوْرِ دَبِيحَةِ السَّلَامَةِ. وَيُوقَدُهُنَّ الْكَاهِنُ عَلَى مَذْبَحِ الْمُحْرَقَةِ. ¹¹ وَأَمَّا جِلْدُ التَّوْرِ وَكُلُّ لَحْمِهِ مَعَ رَأْسِهِ وَأُكَارِعِهِ وَأُحْشَائِهِ وَقَزْنِهِ ¹² فَيُخْرِجُ سَائِرَ التَّوْرِ إِلَى خَارِجِ الْمَحَلَةِ إِلَى مَكَانٍ طَاهِرٍ إِلَى مَرْمَى الرَّمَادِ، وَيُخْرِفُهَا عَلَى خَطْبٍ بِالنَّارِ. عَلَى مَرْمَى الرَّمَادِ تُحْرَقُ. ¹³ وَإِنْ سَهَا كُلُّ جَمَاعَةٍ إِسْرَائِيلَ وَأَخْفِيَ أَمْرٌ عَنْ أَعْيُنِ الْمَجْمَعِ، وَعَمِلُوا وَاحِدَةً مِنْ جَمِيعِ مَتَاهِي الرَّبِّ الَّتِي لَا يَتَّبِعِي عَمَلُهَا، وَأَثَمُوا، ¹⁴ ثُمَّ غَرِقَتِ الْخَطِيئَةُ الَّتِي إِخْطَأُوا بِهَا، يُقَرَّبُ الْمَجْمَعُ تَوْرًا ابْنُ بَقَرٍ دَبِيحَةً خَطِيئَةٍ. يَأْتُونَ بِهِ إِلَى فُدَامِ خَيْمَةِ الْاجْتِمَاعِ، ¹⁵ وَيَصْغُ سُيُوحُ الْجَمَاعَةِ أَيْدِيَهُمْ عَلَى رَأْسِ التَّوْرِ أَمَامَ الرَّبِّ، وَيَذْبَحُوا التَّوْرَ أَمَامَ الرَّبِّ. ¹⁶ وَيَدْخُلُ الْكَاهِنُ الْمَمْسُوعُ مِنْ دَمِ التَّوْرِ إِلَى خَيْمَةِ الْاجْتِمَاعِ. ¹⁷ وَيَغْمِسُ الْكَاهِنُ إِصْبَعَهُ فِي الدَّمِ وَيَنْصُحُ سَبْعَ مَرَّاتٍ أَمَامَ الرَّبِّ لَدَى الْحِجَابِ. ¹⁸ وَيَجْعَلُ مِنَ الدَّمِ عَلَى قُرُونِ الْمَذْبَحِ الَّذِي أَمَامَ الرَّبِّ فِي خَيْمَةِ الْاجْتِمَاعِ. وَسَائِرُ الدَّمِ يَصُبُّهُ إِلَى أَسْفَلِ مَذْبَحِ الْمُحْرَقَةِ الَّذِي لَدَى بَابِ خَيْمَةِ الْاجْتِمَاعِ. ¹⁹ وَجَمِيعُ سَخْمِهِ يَنْزَعُهُ عَنْهُ وَيُوقَدُهُ عَلَى الْمَذْبَحِ. ²⁰ وَيَفْعَلُ بِالتَّوْرِ كَمَا فَعَلَ بِتَوْرِ الْخَطِيئَةِ. كَذَلِكَ يَفْعَلُ بِهِ. وَيُكَفِّرُ عَنْهُمْ الْكَاهِنُ، فَيُصْفَقُ عَنْهُمْ. ²¹ ثُمَّ يُخْرِجُ التَّوْرَ إِلَى خَارِجِ الْمَحَلَةِ وَيُخْرِفُهُ كَمَا أُحْرِقَ التَّوْرُ الْأَوَّلُ.

¹ وَقَالَ الرَّبُّ لِمُوسَى، ² قُلْ لِبَنِي إِسْرَائِيلَ، إِذَا أَخْطَأَتْ نَفْسٌ سَهْوًا فِي شَيْءٍ مِنْ جَمِيعِ مَتَاهِي الرَّبِّ الَّتِي لَا يَتَّبِعِي عَمَلُهَا، وَعَمِلَتْ وَاحِدَةً مِنْهَا ³ إِنْ كَانَ الْكَاهِنُ الْمَمْسُوعُ يُخْطِئُ لِإِثْمِ الشَّعْبِ، يُقَرَّبُ عَنْ خَطِيئَتِهِ الَّتِي أَخْطَأَ تَوْرًا ابْنُ بَقَرٍ صَاحِبًا لِلرَّبِّ، دَبِيحَةً خَطِيئَةٍ. ⁴ يُقَدَّمُ التَّوْرُ إِلَى بَابِ خَيْمَةِ الْاجْتِمَاعِ أَمَامَ الرَّبِّ، وَيَصْغُ يَدُهُ عَلَى رَأْسِ التَّوْرِ، وَيَذْبُحُ التَّوْرَ أَمَامَ الرَّبِّ. ⁵ وَيَأْخُذُ الْكَاهِنُ الْمَمْسُوعُ مِنْ دَمِ التَّوْرِ وَيَدْخُلُ بِهِ إِلَى خَيْمَةِ الْاجْتِمَاعِ ⁶ وَيَغْمِسُ الْكَاهِنُ إِصْبَعَهُ فِي الدَّمِ وَيَنْصُحُ مِنَ الدَّمِ سَبْعَ مَرَّاتٍ أَمَامَ الرَّبِّ لَدَى حِجَابِ الْقُدُسِ. ⁷ وَيَجْعَلُ الْكَاهِنُ مِنَ الدَّمِ عَلَى قُرُونِ مَذْبَحِ الْبُخُورِ الْعَطِيرِ الَّذِي فِي خَيْمَةِ الْاجْتِمَاعِ أَمَامَ الرَّبِّ. وَسَائِرُ دَمِ التَّوْرِ يَصُبُّهُ إِلَى أَسْفَلِ مَذْبَحِ الْمُحْرَقَةِ الَّذِي لَدَى بَابِ خَيْمَةِ الْاجْتِمَاعِ. ⁸ وَجَمِيعُ سَخْمِ تَوْرِ الْخَطِيئَةِ يَنْزَعُهُ عَنْهُ. السَّخْمُ الَّذِي يُغَسِّي الْأَحْشَاءَ، وَسَائِرُ السَّخْمِ الَّذِي عَلَى الْأَحْشَاءِ، ⁹ وَالْكَلْبَتَيْنِ وَالسَّخْمِ الَّذِي عَلَيْهِمَا الَّذِي عَلَى الْخَاصِرَتَيْنِ، وَزِيَادَةُ الْكَيْدِ مَعَ الْكَلْبَتَيْنِ يَنْزَعُهَا ¹⁰ كَمَا تُنَزَعُ مِنْ تَوْرِ دَبِيحَةِ السَّلَامَةِ. وَيُوقَدُهُنَّ الْكَاهِنُ عَلَى مَذْبَحِ الْمُحْرَقَةِ. ¹¹ وَأَمَّا جِلْدُ التَّوْرِ وَكُلُّ لَحْمِهِ مَعَ رَأْسِهِ وَأُكَارِعِهِ وَأُحْشَائِهِ وَقَزْنِهِ ¹² فَيُخْرِجُ سَائِرَ التَّوْرِ إِلَى خَارِجِ الْمَحَلَةِ إِلَى مَكَانٍ طَاهِرٍ إِلَى مَرْمَى الرَّمَادِ، وَيُخْرِفُهَا عَلَى خَطْبٍ بِالنَّارِ. عَلَى مَرْمَى الرَّمَادِ تُحْرَقُ. ¹³ وَإِنْ سَهَا كُلُّ جَمَاعَةٍ إِسْرَائِيلَ وَأَخْفِيَ أَمْرٌ عَنْ أَعْيُنِ الْمَجْمَعِ، وَعَمِلُوا وَاحِدَةً مِنْ جَمِيعِ مَتَاهِي الرَّبِّ الَّتِي لَا يَتَّبِعِي عَمَلُهَا، وَأَثَمُوا، ¹⁴ ثُمَّ غَرِقَتِ الْخَطِيئَةُ الَّتِي إِخْطَأُوا بِهَا، يُقَرَّبُ الْمَجْمَعُ تَوْرًا ابْنُ بَقَرٍ دَبِيحَةً خَطِيئَةٍ. يَأْتُونَ بِهِ إِلَى فُدَامِ خَيْمَةِ الْاجْتِمَاعِ، ¹⁵ وَيَصْغُ سُيُوحُ الْجَمَاعَةِ أَيْدِيَهُمْ عَلَى رَأْسِ التَّوْرِ أَمَامَ الرَّبِّ، وَيَذْبَحُوا التَّوْرَ أَمَامَ الرَّبِّ. ¹⁶ وَيَدْخُلُ الْكَاهِنُ الْمَمْسُوعُ مِنْ دَمِ التَّوْرِ إِلَى خَيْمَةِ الْاجْتِمَاعِ. ¹⁷ وَيَغْمِسُ الْكَاهِنُ إِصْبَعَهُ فِي الدَّمِ وَيَنْصُحُ سَبْعَ مَرَّاتٍ أَمَامَ الرَّبِّ لَدَى الْحِجَابِ. ¹⁸ وَيَجْعَلُ مِنَ الدَّمِ عَلَى قُرُونِ الْمَذْبَحِ الَّذِي أَمَامَ الرَّبِّ فِي خَيْمَةِ الْاجْتِمَاعِ. وَسَائِرُ الدَّمِ يَصُبُّهُ إِلَى أَسْفَلِ مَذْبَحِ الْمُحْرَقَةِ الَّذِي لَدَى بَابِ خَيْمَةِ الْاجْتِمَاعِ. ¹⁹ وَجَمِيعُ سَخْمِهِ يَنْزَعُهُ عَنْهُ وَيُوقَدُهُ عَلَى الْمَذْبَحِ. ²⁰ وَيَفْعَلُ بِالتَّوْرِ كَمَا فَعَلَ بِتَوْرِ الْخَطِيئَةِ. كَذَلِكَ يَفْعَلُ بِهِ. وَيُكَفِّرُ عَنْهُمْ الْكَاهِنُ، فَيُصْفَقُ عَنْهُمْ. ²¹ ثُمَّ يُخْرِجُ التَّوْرَ إِلَى خَارِجِ الْمَحَلَةِ وَيُخْرِفُهُ كَمَا أُحْرِقَ التَّوْرُ الْأَوَّلُ.

إِنَّهُ ذَبِيحَةُ خَطِيئَةِ الْمَجْمَعِ.²² إِذَا أَخْطَأَ رَئِيسُ وَعَمَلٍ يَسْهُو
وَاحِدَةً مِنْ جَمِيعِ مَنَاهِي الرَّبِّ إِلَهُ الَّتِي لَا يَتَّبِعِي عَمَلَهَا،
وَأَنْتُمْ،²³ تَمَّ أَعْلِمَ بِخَطِيئَتِهِ الَّتِي أَخْطَأَ بِهَا، يَأْتِي بِقُرْبَانِهِ
تَيْسًا مِنَ الْمُعْزِ ذَكَرًا صَحِيحًا.²⁴ وَيَضَعُ يَدَهُ عَلَى رَأْسِ
التَّيْسِ وَيَذْبُحُهُ فِي الْمَوْضِعِ الَّذِي يَذْبُحُ فِيهِ الْمُحْرَقَةُ
أَمَامَ الرَّبِّ. إِنَّهُ ذَبِيحَةُ خَطِيئَةٍ.²⁵ وَيَأْخُذُ الْكَاهِنُ مِنْ دَمِ
ذَبِيحَةِ الْخَطِيئَةِ بِإِصْبَعِهِ وَيَجْعَلُ عَلَى قُرُونِ مَذْبَحِ
الْمُحْرَقَةِ، ثُمَّ يَصُبُّ دَمَهُ إِلَى أَسْفَلِ مَذْبَحِ
الْمُحْرَقَةِ.²⁶ وَجَمِيعَ شَحْمِهِ يُوقِذُهُ عَلَى الْمَذْبَحِ كَشَحْمِ
ذَبِيحَةِ السَّلَامَةِ، وَيُكْفِّرُ الْكَاهِنُ عَنْهُ مِنْ خَطِيئَتِهِ فَيُضْفَعُ
عَنْهُ.²⁷ وَإِنْ أَخْطَأَ أَحَدٌ مِنْ عَامَّةِ الْأَرْضِ سَهْوًا يَعْمَلُهُ
وَاحِدَةً مِنْ مَنَاهِي الرَّبِّ الَّتِي لَا يَتَّبِعِي عَمَلَهَا، وَأَنْتُمْ، تَمَّ
أَعْلِمَ بِخَطِيئَتِهِ الَّتِي أَخْطَأَ بِهَا، يَأْتِي بِقُرْبَانِهِ عِزْرًا مِنَ
الْمُعْزِ أَنْثَى صَحِيحَةً عَنْ خَطِيئَتِهِ الَّتِي أَخْطَأَ.²⁹ وَيَضَعُ يَدَهُ
عَلَى رَأْسِ ذَبِيحَةِ الْخَطِيئَةِ، وَيَذْبُحُ ذَبِيحَةَ الْخَطِيئَةِ فِي
مَوْضِعِ الْمُحْرَقَةِ.³⁰ وَيَأْخُذُ الْكَاهِنُ مِنْ دَمِهَا بِإِصْبَعِهِ
وَيَجْعَلُ عَلَى قُرُونِ مَذْبَحِ الْمُحْرَقَةِ، وَيَصُبُّ سَائِرَ دَمِهَا
إِلَى أَسْفَلِ الْمَذْبَحِ.³¹ وَجَمِيعَ شَحْمِهَا يَنْزِعُهُ كَمَا نَزَعَ
الشَّحْمُ عَنْ ذَبِيحَةِ السَّلَامَةِ، وَيُوقِذُ الْكَاهِنُ عَلَى الْمَذْبَحِ
رَائِحَةَ سُرُورٍ لِلرَّبِّ وَيُكْفِّرُ عَنْهُ الْكَاهِنُ فَيُضْفَعُ
عَنْهُ.³² وَإِنْ أَتَى بِقُرْبَانِهِ مِنَ الصَّانِ ذَبِيحَةَ خَطِيئَةٍ، يَأْتِي بِهَا
أَنْثَى صَحِيحَةً.³³ وَيَضَعُ يَدَهُ عَلَى رَأْسِ ذَبِيحَةِ الْخَطِيئَةِ،
وَيَذْبُحُهَا ذَبِيحَةَ خَطِيئَةٍ فِي الْمَوْضِعِ الَّذِي يَذْبُحُ فِيهِ
الْمُحْرَقَةُ.³⁴ وَيَأْخُذُ الْكَاهِنُ مِنْ دَمِ ذَبِيحَةِ الْخَطِيئَةِ بِإِصْبَعِهِ
وَيَجْعَلُ عَلَى قُرُونِ مَذْبَحِ الْمُحْرَقَةِ، وَيَصُبُّ سَائِرَ الدَّمِ
إِلَى أَسْفَلِ الْمَذْبَحِ.³⁵ وَجَمِيعَ شَحْمِهِ يَنْزِعُهُ كَمَا يَنْزِعُ
شَحْمَ الصَّانِ عَنْ ذَبِيحَةِ السَّلَامَةِ، وَيُوقِذُ الْكَاهِنُ عَلَى
الْمَذْبَحِ عَلَى وَقَائِدِ الرَّبِّ. وَيُكْفِّرُ عَنْهُ الْكَاهِنُ مِنْ خَطِيئَتِهِ
الَّتِي أَخْطَأَ فَيُضْفَعُ عَنْهُ.

إِنَّهُ ذَبِيحَةُ خَطِيئَةِ الْمَجْمَعِ.²² إِذَا أَخْطَأَ رَئِيسُ وَعَمَلٍ يَسْهُو
وَاحِدَةً مِنْ جَمِيعِ مَنَاهِي الرَّبِّ إِلَهُ الَّتِي لَا يَتَّبِعِي عَمَلَهَا،
وَأَنْتُمْ، تَمَّ أَعْلِمَ بِخَطِيئَتِهِ الَّتِي أَخْطَأَ بِهَا، يَأْتِي بِقُرْبَانِهِ
تَيْسًا مِنَ الْمُعْزِ ذَكَرًا صَحِيحًا.²⁴ وَيَضَعُ يَدَهُ عَلَى رَأْسِ
التَّيْسِ وَيَذْبُحُهُ فِي الْمَوْضِعِ الَّذِي يَذْبُحُ فِيهِ الْمُحْرَقَةُ
أَمَامَ الرَّبِّ. إِنَّهُ ذَبِيحَةُ خَطِيئَةٍ.²⁵ وَيَأْخُذُ الْكَاهِنُ مِنْ دَمِ
ذَبِيحَةِ الْخَطِيئَةِ بِإِصْبَعِهِ وَيَجْعَلُ عَلَى قُرُونِ مَذْبَحِ
الْمُحْرَقَةِ، ثُمَّ يَصُبُّ دَمَهُ إِلَى أَسْفَلِ مَذْبَحِ
الْمُحْرَقَةِ.²⁶ وَجَمِيعَ شَحْمِهِ يُوقِذُهُ عَلَى الْمَذْبَحِ كَشَحْمِ
ذَبِيحَةِ السَّلَامَةِ، وَيُكْفِّرُ الْكَاهِنُ عَنْهُ مِنْ خَطِيئَتِهِ فَيُضْفَعُ
عَنْهُ.²⁷ وَإِنْ أَخْطَأَ أَحَدٌ مِنْ عَامَّةِ الْأَرْضِ سَهْوًا يَعْمَلُهُ
وَاحِدَةً مِنْ مَنَاهِي الرَّبِّ الَّتِي لَا يَتَّبِعِي عَمَلَهَا، وَأَنْتُمْ، تَمَّ
أَعْلِمَ بِخَطِيئَتِهِ الَّتِي أَخْطَأَ بِهَا، يَأْتِي بِقُرْبَانِهِ عِزْرًا مِنَ
الْمُعْزِ أَنْثَى صَحِيحَةً عَنْ خَطِيئَتِهِ الَّتِي أَخْطَأَ.²⁹ وَيَضَعُ يَدَهُ
عَلَى رَأْسِ ذَبِيحَةِ الْخَطِيئَةِ، وَيَذْبُحُ ذَبِيحَةَ الْخَطِيئَةِ فِي
مَوْضِعِ الْمُحْرَقَةِ.³⁰ وَيَأْخُذُ الْكَاهِنُ مِنْ دَمِهَا بِإِصْبَعِهِ
وَيَجْعَلُ عَلَى قُرُونِ مَذْبَحِ الْمُحْرَقَةِ، وَيَصُبُّ سَائِرَ دَمِهَا
إِلَى أَسْفَلِ الْمَذْبَحِ.³¹ وَجَمِيعَ شَحْمِهَا يَنْزِعُهُ كَمَا نَزَعَ
الشَّحْمُ عَنْ ذَبِيحَةِ السَّلَامَةِ، وَيُوقِذُ الْكَاهِنُ عَلَى الْمَذْبَحِ
رَائِحَةَ سُرُورٍ لِلرَّبِّ وَيُكْفِّرُ عَنْهُ الْكَاهِنُ فَيُضْفَعُ
عَنْهُ.³² وَإِنْ أَتَى بِقُرْبَانِهِ مِنَ الصَّانِ ذَبِيحَةَ خَطِيئَةٍ، يَأْتِي بِهَا
أَنْثَى صَحِيحَةً.³³ وَيَضَعُ يَدَهُ عَلَى رَأْسِ ذَبِيحَةِ الْخَطِيئَةِ،
وَيَذْبُحُهَا ذَبِيحَةَ خَطِيئَةٍ فِي الْمَوْضِعِ الَّذِي يَذْبُحُ فِيهِ
الْمُحْرَقَةُ.³⁴ وَيَأْخُذُ الْكَاهِنُ مِنْ دَمِ ذَبِيحَةِ الْخَطِيئَةِ بِإِصْبَعِهِ
وَيَجْعَلُ عَلَى قُرُونِ مَذْبَحِ الْمُحْرَقَةِ، وَيَصُبُّ سَائِرَ الدَّمِ
إِلَى أَسْفَلِ الْمَذْبَحِ.³⁵ وَجَمِيعَ شَحْمِهِ يَنْزِعُهُ كَمَا يَنْزِعُ
شَحْمَ الصَّانِ عَنْ ذَبِيحَةِ السَّلَامَةِ، وَيُوقِذُ الْكَاهِنُ عَلَى
الْمَذْبَحِ عَلَى وَقَائِدِ الرَّبِّ. وَيُكْفِّرُ عَنْهُ الْكَاهِنُ مِنْ خَطِيئَتِهِ
الَّتِي أَخْطَأَ فَيُضْفَعُ عَنْهُ.